

CATALOGUE No.

63-005

MONTHLY - MENSUEL



RETAIL TRADE

COMMERCE DE DÉTAIL

NOVEMBER - 1969 - NOVEMBRE

Published by Authority of
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre de l'Industrie et du Commerce

DOMINION BUREAU OF STATISTICS
Merchandising and Services Division

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE
Division du commerce et des services

January - 1970 - Janvier
6403-506

Price—Prix: 30 cents
\$3.00 a year - par année

Vol. 41 - No. 11



SYMBOLS

The following standard symbols are used in Dominion Bureau of Statistics publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

Note: Components may not add to totals due to rounding.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications du Bureau fédéral de la statistique.

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres prévisibles.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Nota: Les chiffres ayant été arrondis, les totaux ne correspondent pas toujours.

RETAIL TRADE

For the purposes of this report retail trade is defined as the aggregate sales made by retail outlets. A retail outlet is defined by the Dominion Bureau of Statistics as a business location engaged primarily in selling merchandise for household or personal consumption. It is important to note that the retail trade estimates do not include any form of direct selling which bypasses the retail outlet, e.g., direct door-to-door selling; sales made through automatic vending machines; sales of newspapers or magazines sold directly by printers and publishers; and sales made by book and record clubs. In addition, retail trade does not include retail sales of contractors and wholesalers whose major activity is not retailing, or retail transactions between individuals.

In this report, retail trade is stratified into seventeen major kind-of-business groupings plus a miscellaneous category. In order to increase the usefulness of these statistics, the composition of each kind-of-business group is described at the end of the report. For a detailed definition of each kind of business, see Census of Canada, 1961, Retail Trade, Catalogue No. 97-508.

The estimates shown in this report are subject to an annual revision to account for "births and deaths", i.e., firms coming into business and firms ceasing operations.

The sales data in this report are not adjusted for price changes, seasonal variations or number of shopping days.

COMMERCE DE DÉTAIL

Pour les besoins du présent rapport le commerce de détail est l'ensemble des ventes faites par les établissements de détail. Un établissement de détail est décrit par le Bureau fédéral de la statistique comme étant un local d'affaires affecté principalement à la vente de marchandises pour la consommation des ménages ou des particuliers. Il est important de noter que les estimations du commerce de détail ne comprennent, sous aucune forme, les ventes directes faites en dehors de l'établissement de détail, par ex., les ventes directes de porte en porte; automatiques; les ventes de journaux ou de revues faites directement par les imprimeurs et éditeurs et les ventes faites par les cercles du livre et les clubs de disques. De plus, le commerce de détail ne comprend pas les ventes au détail faites par les entrepreneurs et les grossistes dont les opérations principales ne sont pas le commerce de détail ni les transactions au détail entre particuliers.

Dans le présent rapport, le commerce de détail est stratifié en dix sept groupes importants suivant le genre et une catégorie variée. Afin d'intensifier l'utilité de ces statistiques la composition de chaque groupe de commerce suivant le genre est décrite à la fin du rapport. Pour une description détaillée de chaque genre de commerce, voir Recensement du Canada, 1961, Commerce de détail, n° de catalogue 97-508.

Les estimations indiquées dans le présent rapport pourront être de nouveau révisées dans un proche avenir pour tenir compte des "naissances et décès", c.-à-d., les nouveaux établissements et ceux ayant fermé leurs portes.

Les données de ventes contenues dans le présent rapport ne tiennent pas compte des changements de prix, des variations saisonnières ou du nombre des jours de ventes.

TABLE 1. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 1. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Canada

November - 1969 - Novembre

Kind of business -- Genre de commerce	Chain stores -- Magasins à succursales	Independent stores -- Magasins indépendants	All stores -- Tous les magasins	
			Sales -- Ventes	Change 1969/1968 Variation
	\$'000 -- milliers de dollars			%
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épiceries-boucheries	279,554	248,523	528,076	+ 5.1
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	5,179	73,641	78,819	+ 1.5
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	273,818	-	273,818	+ 0.9
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	78,837	21,940	100,778	- 2.4
5. General stores -- Magasins généraux	8,425	70,133	78,558	- 2.9
6. Variety stores -- Magasins de variétés	40,483	9,152	49,635	- 4.2
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	4,646	348,599	353,245	- 6.4
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	6,716	198,179	204,895	+ 1.0
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	6,637	27,955	34,593	- 4.2
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	12,935	27,276	40,212	- 5.5
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	9,172	26,999	36,171	- 8.0
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	13,952	17,207	31,159	- 10.7
13. Hardware stores -- Quincailleries	6,117	28,933	35,050	- 2.4
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	16,233	72,295	88,529	- 1.1
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	5,011	34,510	39,521	- 9.0
16. Drug stores -- Pharmacies	9,600	51,902	61,501	+ 4.9
17. Jewellery stores -- Bijouteries	6,397	13,517	19,914	- 8.2
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	126,646	213,504	340,150	+ 0.3
19. All stores - Total - Tous les magasins	910,358	1,484,265	2,394,624	- 0.6

TABLE 1A. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 1A. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Canada

January - November - 1969 - Janvier - Novembre

Kind of business -- Genre de commerce	Chain stores -- Magasins à succursales	Independent stores -- Magasins indépendants	All stores -- Tous les magasins	
			Sales -- Ventes	Change 1969/1968 Variation
	\$'000 -- milliers de dollars			%
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épiceries-boucheries	2,784,945	2,740,690	5,525,634	+ 7.1
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	65,390	802,839	868,228	+ 7.5
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	2,268,515	-	2,268,515	+ 10.8
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	545,126	196,683	741,810	+ 10.3
5. General stores -- Magasins généraux	82,638	761,378	844,016	+ 4.7
6. Variety stores -- Magasins de variétés	344,565	83,573	428,138	+ 5.5
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	58,019	3,969,396	4,027,415	+ 2.5
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	82,572	2,164,035	2,246,607	+ 5.2
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	63,675	269,611	333,287	+ 6.3
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	137,548	280,516	418,065	+ 5.1
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	78,648	222,906	301,554	+ 2.0
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	114,276	156,612	270,888	+ 2.1
13. Hardware stores -- Quincailleries	63,738	309,993	373,731	+ 1.6
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	137,588	673,906	811,495	+ 5.7
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	53,665	310,189	363,854	+ 2.7
16. Drug stores -- Pharmacies	101,729	584,149	685,877	+ 6.0
17. Jewellery stores -- Bijouteries	53,166	128,565	181,731	+ 3.7
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	1,345,086	2,136,191	3,481,277	+ 8.4
19. All stores - Total - Tous les magasins	8,380,889	15,791,232	24,172,122	+ 6.2

TABLE 2. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 2. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Newfoundland -- Terre-Neuve

November - 1969 - Novembre

Kind of business -- Genre de commerce	Chain stores -- Magasins à succursales	Independent stores -- Magasins indépendants	All stores -- Tous les magasins	
			Sales -- Ventes	Change 1969/1968 Variation
	\$'000 -- milliers de dollars			%
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épicerie-boucheries	x	x	7,994	- 6.4
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	-	1,146	1,146	- 1.3
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	2,601	-	2,601	- 8.8
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	x	x	3,790	- 7.8
5. General stores -- Magasins généraux	637	6,539	7,176	- 5.9
6. Variety stores -- Magasins de variétés	x	x	1,532	+ 4.6
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	2,121	2,942	5,063	- 7.6
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	-	3,207	3,207	- 12.8
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	-	128	128	--
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	x	x	95	- 3.1
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	x	x	1,843	- 11.4
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	x	x	383	- 36.1
13. Hardware stores -- Quincailleries	-	118	118	- 12.6
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	x	x	691	+ 0.7
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	x	x	508	- 13.9
16. Drug stores -- Pharmacies	x	x	859	+ 15.5
17. Jewellery stores -- Bijouteries	-	175	175	- 3.8
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	x	x	2,336	- 14.5
19. All stores - Total - Tous les magasins	13,349	26,296	39,645	- 7.6

TABLE 2A. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 2A. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Newfoundland -- Terre-Neuve

January - November - 1969 - Janvier - Novembre

Kind of business -- Genre de commerce	Chain stores -- Magasins à succursales	Independent stores -- Magasins indépendants	All stores -- Tous les magasins	
			Sales -- Ventes	Change 1969/1968 Variation
	\$'000 -- milliers de dollars			%
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épicerie-boucheries	x	x	85,748	+ 0.7
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	-	14,177	14,177	- 1.9
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	23,562	-	23,562	+ 2.3
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	x	x	28,948	+ 5.6
5. General stores -- Magasins généraux	5,519	73,138	78,657	+ 0.7
6. Variety stores -- Magasins de variétés	x	x	9,915	+ 7.5
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	27,781	52,103	79,884	- 1.7
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	-	35,790	35,790	- 2.4
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	-	586	586	- 8.3
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	x	x	937	+ 2.3
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	x	x	14,217	- 1.0
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	x	x	4,214	- 4.1
13. Hardware stores -- Quincailleries	-	2,238	2,238	- 2.7
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	x	x	6,270	- 9.0
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	x	x	3,547	- 11.1
16. Drug stores -- Pharmacies	x	x	10,526	+ 9.2
17. Jewellery stores -- Bijouteries	-	893	893	- 0.4
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	x	x	24,467	+ 3.7
19. All stores - Total - Tous les magasins	124,985	299,591	424,576	+ 0.4

TABLE 3. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 3. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard

November - 1969 - Novembre

Kind of business -- Genre de commerce	Chain stores -- Magasins à succursales	Independent stores -- Magasins indépendants	All stores -- Tous les magasins	
			Sales -- Ventes	Change 1969/1968 Variation
	\$'000 -- milliers de dollars			%
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épicerie-boucheries	x	x	1,906	+ 6.5
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	x	x	x	x
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	x	-	x	x
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	x	x	705	- 9.7
5. General stores -- Magasins généraux	-	1,335	1,335	+ 8.2
6. Variety stores -- Magasins de variétés	x	x	310	- 24.0
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	-	1,682	1,682	+ 0.6
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	-	952	952	- 3.5
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	-	158	158	- 2.5
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	x	x	67	- 6.9
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	-	92	92	- 25.8
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	x	x	66	- 29.8
13. Hardware stores -- Quincailleries	-	x	x	x
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	x	x	252	- 7.4
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	x	x	93	- 4.1
16. Drug stores -- Pharmacies	-	228	228	- 13.0
17. Jewellery stores -- Bijouteries	-	31	31	--
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	x	x	1,112	- 2.7
19. All stores - Total - Tous les magasins	3,054	7,108	10,162	+ 1.4

TABLE 3A. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 3A. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard

January - November - 1969 - Janvier - Novembre

Kind of business Genre de commerce	Chain stores	Independent stores	All stores	
	Magasins à succursales	Magasins indépendants	Sales - - Ventes	Change 1969/1968 Variation
	\$'000 -- milliers de dollars			%
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épicerie-boucheries	x	x	19,419	+ 2.6
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	x	x	x	x
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	x	-	x	x
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	x	x	5,444	+ 8.5
5. General stores -- Magasins généraux	-	12,970	12,970	+ 6.8
6. Variety stores -- Magasins de variétés	x	x	4,178	+ 4.5
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	-	21,248	21,248	- 2.7
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	-	10,032	10,032	+ 2.9
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	-	1,280	1,280	+ 6.9
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	x	x	676	+ 14.8
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	-	823	823	- 8.4
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	x	x	616	- 3.6
13. Hardware stores -- Quincailleries	-	x	x	x
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	x	x	2,552	+ 8.1
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	x	x	968	+ 2.5
16. Drug stores -- Pharmacies	-	2,657	2,657	- 1.5
17. Jewellery stores -- Bijouteries	-	381	381	+ 1.3
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	x	x	13,147	+ 6.9
19. All stores - Total - Tous les magasins	25,046	78,738	103,785	+ 2.7

TABLE 4. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business
 TABLEAU 4. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants,
 suivant le genre de commerce

Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse

November - 1969 - Novembre

Kind of business -- Genre de commerce	Chain stores -- Magasins à succursales	Independent stores -- Magasins indépendants	All stores -- Tous les magasins	
			Sales -- Ventes	Change 1969/1968 Variation
	\$'000 -- milliers de dollars			%
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épiceries-boucheries	6,251	10,363	16,614	+ 3.7
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	x	x	2,068	+ 13.6
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	x	-	x	x
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	x	x	5,275	- 5.3
5. General stores -- Magasins généraux	x	x	3,872	- 2.1
6. Variety stores -- Magasins de variétés	3,099	205	3,303	- 6.6
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	-	11,061	11,061	- 25.1
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	x	x	9,264	+ 4.1
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	x	x	922	- 3.2
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	405	891	1,296	- 4.0
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	-	1,102	1,102	- 16.6
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	234	517	751	- 14.0
13. Hardware stores -- Quincailleries	x	x	x	x
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	1,051	1,947	2,998	+ 2.8
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	230	1,069	1,299	- 15.5
16. Drug stores -- Pharmacies	x	x	2,464	+ 10.9
17. Jewellery stores -- Bijouteries	x	x	545	- 6.4
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	x	x	9,909	- 3.8
19. All stores - Total - Tous les magasins	26,773	52,274	79,048	- 4.6

TABLE 4A. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 4A. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse

January - November - 1969 - Janvier - Novembre

Kind of business -- Genre de commerce	Chain stores -- Magasins à succursales	Independent stores -- Magasins indépendants	All stores -- Tous les magasins	
			Sales -- Ventes	Change 1969/1968 Variation
	\$'000 -- milliers de dollars			%
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épicerie-boucheries	67,359	116,916	184,275	+ 5.9
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	x	x	24,240	+ 3.9
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	x	-	x	x
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	x	x	35,218	+ 10.4
5. General stores -- Magasins généraux	x	x	42,643	+ 6.5
6. Variety stores -- Magasins de variétés	25,029	1,835	26,863	+ 4.6
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	-	136,034	136,034	- 4.5
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	x	x	90,561	+ 4.3
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	x	x	8,559	+ 6.8
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	3,338	8,488	11,826	+ 8.0
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	-	11,487	11,487	+ 1.2
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	2,172	5,003	7,175	+ 5.0
13. Hardware stores -- Quincailleries	x	x	x	x
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	10,438	19,132	29,570	+ 7.0
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	1,771	10,059	11,830	+ 3.2
16. Drug stores -- Pharmacies	x	x	25,324	+ 11.1
17. Jewellery stores -- Bijouteries	x	x	5,097	+ 4.5
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	x	x	104,406	+ 6.8
19. All stores - Total - Tous les magasins	241,229	564,093	805,323	+ 4.3

TABLE 5. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 5. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

New Brunswick -- Nouveau-Brunswick

November - 1969 - Novembre

Kind of business -- Genre de commerce	Chain stores -- Magasins à succursales	Independent stores -- Magasins indépendants	All stores -- Tous les magasins		
			Sales -- Ventes	Change 1969/1968 Variation	
	\$'000	--	milliers de dollars		%
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épicerie-boucheries	4,086	8,354	12,440	-	5.4
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	x	x	x	-	x
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	4,583	-	4,583	-	5.2
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	x	x	4,327	-	3.8
5. General stores -- Magasins généraux	x	x	3,494	-	4.5
6. Variety stores -- Magasins de variétés	1,702	347	2,048	-	3.1
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	2,525	8,779	11,304	-	3.4
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	x	x	5,831	--	--
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	x	x	673	-	22.2
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	195	413	608	-	5.6
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	x	x	1,261	-	9.7
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	118	291	409	-	14.8
13. Hardware stores -- Quincailleries	x	x	x	-	x
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	986	1,212	2,197	-	4.4
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	x	x	567	-	10.6
16. Drug stores -- Pharmacies	x	x	1,236	-	2.9
17. Jewellery stores -- Bijouteries	x	x	507	+	1.2
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	x	x	7,179	-	3.1
19. All stores - Total - Tous les magasins	21,515	38,838	60,352	-	4.7

TABLE 5A. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 5A. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

New Brunswick -- Nouveau-Brunswick

January - November - 1969 - Janvier - Novembre

Kind of business -- Genre de commerce	Chain stores -- Magasins à succursales	Independent stores -- Magasins indépendants	All stores -- Tous les magasins	
			Sales -- Ventes	Change 1969/1968 Variation
	\$'000	-- milliers de dollars		%
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épicerie-boucheries	45,012	94,521	139,533	+ 1.2
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	x	x	x	x
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	36,246	-	36,246	+ 8.6
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	x	x	29,325	+ 7.5
5. General stores -- Magasins généraux	x	x	40,246	+ 3.2
6. Variety stores -- Magasins de variétés	10,780	3,712	14,491	+ 1.2
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	30,238	81,423	111,661	- 2.3
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	x	x	61,415	+ 5.2
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	x	x	5,477	+ 3.3
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	1,510	4,132	5,642	+ 2.1
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	x	x	10,759	- 0.1
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	991	3,208	4,199	- 0.1
13. Hardware stores -- Quincailleries	x	x	x	x
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	8,258	12,003	20,260	- 2.0
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	x	x	5,753	- 0.4
16. Drug stores -- Pharmacies	x	x	15,890	+ 5.5
17. Jewellery stores -- Bijouteries	x	x	3,462	+ 3.0
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	x	x	76,033	+ 3.6
19. All stores - Total - Tous les magasins	199,663	400,473	600,135	+ 2.0

TABLE 6. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 6. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Atlantic Provinces -- Provinces de l'Atlantique

November - 1969 - Novembre

Kind of business -- Genre de commerce	Chain stores -- Magasins à succursales	Independent stores -- Magasins indépendants	All stores -- Tous les magasins	
			Sales -- Ventes	Change 1969/1968 Variation
	\$'000 -- milliers de dollars			%
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épiceries-boucheries	12,948	26,005	38,954	- 1.4
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	55	4,207	4,262	+ 2.6
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	13,648	-	13,648	+ 0.6
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	10,857	3,239	14,096	- 5.8
5. General stores -- Magasins généraux	993	14,883	15,876	- 3.7
6. Variety stores -- Magasins de variétés	6,467	727	7,194	- 5.8
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	4,646	24,465	29,111	- 13.4
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	x	x	19,255	- 0.7
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	x	x	1,881	- 10.7
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	x	x	2,065	- 4.6
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	1,002	3,296	4,298	- 12.6
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	x	x	1,609	- 21.4
13. Hardware stores -- Quincailleries	x	x	1,772	- 17.4
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	x	x	6,137	- 0.6
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	339	2,128	2,467	- 13.7
16. Drug stores -- Pharmacies	549	4,238	4,786	+ 6.4
17. Jewellery stores -- Bijouteries	382	876	1,258	- 2.9
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	x	x	20,536	- 4.8
19. All stores - Total - Tous les magasins	64,691	124,514	189,205	- 5.0

TABLE 6A. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 6A. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Atlantic Provinces -- Provinces de l'Atlantique

January - November - 1969 - Janvier - Novembre

Kind of business -- Genre de commerce	Chain stores	Independent stores	All stores	
	Magasins à succursales	Magasins indépendants	Sales -- Ventes	Change 1969/1968 Variation
	\$'000 --	milliers de dollars		%
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épiceries-boucheries	136,370	292,604	428,975	+ 3.1
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	564	51,006	51,570	+ 2.2
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	107,895	-	107,895	+ 7.8
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	69,305	29,629	98,934	+ 8.0
5. General stores -- Magasins généraux	10,341	164,174	174,515	+ 3.1
6. Variety stores -- Magasins de variétés	48,584	6,864	55,448	+ 4.2
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	58,019	290,809	348,828	- 3.1
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	x	x	197,799	+ 3.2
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	x	x	15,902	+ 4.9
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	x	x	19,080	+ 6.1
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	7,805	29,481	37,286	- 0.3
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	x	x	16,204	+ 0.8
13. Hardware stores -- Quincailleries	x	x	18,352	- 4.5
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	x	x	58,651	+ 1.9
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	2,870	19,228	22,098	- 0.3
16. Drug stores -- Pharmacies	6,473	47,924	54,396	+ 8.4
17. Jewellery stores -- Bijouteries	2,861	6,972	9,833	+ 3.4
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	x	x	218,053	+ 5.3
19. All stores - Total - Tous les magasins	590,926	1,342,893	1,933,819	+ 2.6

TABLE 7. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business
 TABLEAU 7. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Québec

November - 1969 - Novembre

Kind of business -- Genre de commerce	Chain stores -- Magasins à succursales	Independent stores -- Magasins indépendants	All stores -- Tous les magasins	
			Sales -- Ventes	Change 1969/1968 Variation
	\$'000 --	milliers de dollars		%
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épiceries-boucheries	53,637	93,991	147,628	+ 0.7
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	786	22,919	23,705	- 1.9
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	48,450	-	48,450	- 1.1
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	x	x	16,088	- 3.0
5. General stores -- Magasins généraux	x	x	18,523	- 1.7
6. Variety stores -- Magasins de variétés	9,657	1,842	11,499	- 6.5
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	-	79,149	79,149	- 0.6
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	4,373	48,545	52,918	- 0.9
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	1,191	7,973	9,163	+ 0.9
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	1,562	7,489	9,051	- 19.6
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	4,243	9,914	14,157	- 10.6
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	4,987	7,958	12,946	- 14.9
13. Hardware stores -- Quincailleries	3,377	8,254	11,631	- 0.3
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	3,422	20,864	24,286	+ 0.7
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	x	x	11,878	- 10.6
16. Drug stores -- Pharmacies	620	16,297	16,917	+ 6.6
17. Jewellery stores -- Bijouteries	1,370	4,423	5,793	- 5.8
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	25,083	61,851	86,934	+ 4.1
19. All stores - Total - Tous les magasins	176,823	423,893	600,716	- 0.9

TABLE 7A. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 7A. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Québec

January - November - 1969 - Janvier - Novembre

Kind of business -- Genre de commerce	Chain stores -- Magasins à succursales	Independent stores -- Magasins indépendants	All stores -- Tous les magasins		
			Sales -- Ventes	Change 1969/1968 Variation	
	\$'000	--	milliers de dollars		%
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épicerie-boucheries	579,527	1,045,596	1,625,123	+ 4.7	
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	15,581	261,453	277,034	+ 5.4	
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	413,819	-	413,819	+ 9.4	
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	x	x	121,790	+ 11.9	
5. General stores -- Magasins généraux	x	x	180,421	+ 4.0	
6. Variety stores -- Magasins de variétés	94,898	19,335	114,233	+ 3.9	
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	-	910,537	910,537	+ 0.8	
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	28,297	498,020	526,317	+ 5.1	
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	9,558	76,610	86,167	+ 4.7	
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	36,897	81,459	118,356	+ 6.0	
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	35,663	81,503	117,166	+ 1.3	
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	38,602	56,797	95,400	- 0.8	
13. Hardware stores -- Quincailleries	32,286	92,617	124,903	+ 1.6	
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	27,861	226,137	253,998	+ 4.3	
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	x	x	107,864	+ 3.2	
16. Drug stores -- Pharmacies	7,388	175,571	182,959	+ 3.7	
17. Jewellery stores -- Bijouteries	11,143	34,985	46,128	+ 4.0	
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	258,164	558,205	816,369	+ 12.3	
19. All stores - Total - Tous les magasins	1,696,668	4,421,916	6,118,584	+ 5.2	

TABLE 8. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 8. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Ontario

November - 1969 - Novembre

Kind of business -- Genre de commerce	Chain stores -- Magasins à succursales	Independent stores -- Magasins indépendants	All stores -- Tous les magasins	
			Sales -- Ventes	Change 1969/1968 Variation
	\$'000 --	milliers de dollars		%
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épiceries-boucheries	142,208	67,093	209,301	+ 12.0
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	3,103	28,295	31,397	+ 2.9
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	108,322	-	108,322	+ 0.9
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	30,101	8,029	38,130	+ 0.8
5. General stores -- Magasins généraux	x	x	13,107	- 2.1
6. Variety stores -- Magasins de variétés	16,855	4,581	21,437	- 3.2
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	-	139,746	139,746	- 7.5
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	1,337	77,381	78,719	+ 1.5
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	4,806	12,191	16,997	- 6.2
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	7,026	11,697	18,723	- 1.0
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	929	8,882	9,812	- 7.1
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	6,800	5,072	11,872	- 7.2
13. Hardware stores -- Quincailleries	1,314	10,270	11,585	- 1.6
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	7,689	34,342	42,031	- 4.0
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	x	x	19,263	- 9.4
16. Drug stores -- Pharmacies	4,572	18,421	22,992	+ 3.5
17. Jewellery stores -- Bijouteries	2,913	3,960	6,873	- 10.6
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	58,274	90,106	148,380	- 3.8
19. All stores - Total - Tous les magasins	399,333	549,352	948,687	+ 0.1

TABLE 8A. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business
 TABLEAU 8A. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants,
 suivant le genre de commerce

Ontario

January - November - 1969 - Janvier - Novembre

Kind of business -- Genre de commerce	Chain stores -- Magasins à succursales	Independent stores -- Magasins indépendants	All stores -- Tous les magasins	
			Sales -- Ventes	Change 1969/1968 Variation
	\$'000 -- milliers de dollars			%
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épiceries-boucheries	1,372,126	741,524	2,113,650	+ 10.5
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	33,324	307,715	341,038	+ 7.9
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	873,428	-	873,428	+ 11.8
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	202,191	69,413	271,604	+ 15.2
5. General stores -- Magasins généraux	x	x	147,511	+ 6.1
6. Variety stores -- Magasins de variétés	141,825	36,890	178,716	+ 6.4
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	-	1,567,148	1,567,148	+ 5.0
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	41,663	840,098	881,762	+ 6.1
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	45,667	117,800	163,467	+ 7.4
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	61,247	122,786	184,033	+ 5.1
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	8,265	69,804	78,070	+ 1.8
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	56,400	52,759	109,159	+ 4.0
13. Hardware stores -- Quincailleries	17,725	108,370	126,096	+ 2.4
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	64,052	279,871	343,923	+ 9.2
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	x	x	182,836	+ 2.2
16. Drug stores -- Pharmacies	48,348	199,181	247,528	+ 6.0
17. Jewellery stores -- Bijouteries	24,008	47,080	71,088	+ 5.2
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	631,226	905,950	1,537,176	+ 6.4
19. All stores - Total - Tous les magasins	3,657,328	5,760,903	9,418,233	+ 7.7

TABLE 9. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 9. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Manitoba

November - 1969 - Novembre

Kind of business -- Genre de commerce	Chain stores -- Magasins à succursales	Independent stores -- Magasins indépendants	All stores -- Tous les magasins	
			Sales -- Ventes	Change 1969/1968 Variation
	\$'000 -- milliers de dollars			%
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épicerie-boucheries	10,645	15,479	26,124	--
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	42	2,643	2,685	+ 2.2
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	20,265	-	20,265	- 1.9
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	4,168	498	4,666	- 14.2
5. General stores -- Magasins généraux	x	x	5,962	- 0.7
6. Variety stores -- Magasins de variétés	1,160	129	1,290	- 0.9
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	-	16,241	16,241	- 7.6
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	x	x	8,326	+ 13.4
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	x	x	1,019	+ 1.9
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	211	1,292	1,503	- 3.2
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	619	549	1,168	+ 3.7
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	336	330	666	- 8.9
13. Hardware stores -- Quincailleries	x	x	1,763	- 0.9
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	567	1,747	2,316	+ 2.0
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	x	x	550	+ 5.6
16. Drug stores -- Pharmacies	x	x	2,988	+ 0.1
17. Jewellery stores -- Bijouteries	x	x	903	- 2.3
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	x	x	9,738	+ 3.8
19. All stores - Total - Tous les magasins	43,963	64,207	108,173	- 1.0

TABLE 9A. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 9A. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Manitoba

January - November - 1969 - Janvier - Novembre

Kind of business -- Genre de commerce	Chain stores -- Magasins à succursales	Independent stores -- Magasins indépendants	All stores -- Tous les magasins	
			Sales -- Ventes	Change 1969/1968 Variation
	\$'000 -- milliers de dollars			%
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épicerie-boucheries	104,266	142,032	246,298	+ 5.2
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	859	26,884	27,743	+ 5.7
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	166,277	-	166,277	+ 7.1
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	30,730	5,113	35,843	+ 3.7
5. General stores -- Magasins généraux	x	x	62,724	+ 5.7
6. Variety stores -- Magasins de variétés	10,611	1,147	11,759	+ 7.2
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	-	168,349	168,349	+ 1.8
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	x	x	100,180	+ 6.4
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	x	x	9,383	+ 0.3
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	2,258	14,744	17,002	- 3.6
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	5,345	4,751	10,096	+ 4.8
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	2,696	3,191	5,887	- 3.5
13. Hardware stores -- Quincailleries	x	x	17,058	- 0.8
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	5,358	15,354	20,714	+ 3.8
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	x	x	4,658	+ 2.6
16. Drug stores -- Pharmacies	x	x	34,787	+ 5.9
17. Jewellery stores -- Bijouteries	x	x	8,289	+ 3.4
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	x	x	132,384	+ 5.6
19. All stores - Total - Tous les magasins	392,020	687,408	1,079,431	+ 4.8

TABLE 10. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business
 TABLEAU 10. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants,
 suivant le genre de commerce

Saskatchewan

November - 1969 - Novembre

Kind of business -- Genre de commerce	Chain stores -- Magasins à succursales	Independent stores -- Magasins indépendants	All stores -- Tous les magasins	
			Sales -- Ventes	Change 1969/1968 Variation
	\$'000 --	milliers de dollars		%
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épiceries-boucheries	x	x	14,905	- 2.2
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	x	x	2,328	- 7.7
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	6,539	-	6,539	- 9.4
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	6,133	497	6,631	- 15.7
5. General stores -- Magasins généraux	1,360	8,718	10,078	- 8.3
6. Variety stores -- Magasins de variétés	1,364	372	1,736	- 10.1
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	-	13,808	13,808	- 21.3
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	x	x	9,591	- 2.7
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	x	x	674	- 20.6
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	x	x	1,123	- 1.3
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	x	x	1,528	- 11.6
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	x	x	588	- 13.5
13. Hardware stores -- Quincailleries	x	x	2,056	- 19.2
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	x	x	1,926	- 22.5
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	x	x	1,033	+ 12.8
16. Drug stores -- Pharmacies	x	x	2,123	- 1.8
17. Jewellery stores -- Bijouteries	x	x	531	- 21.2
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	4,353	4,903	9,255	- 7.2
19. All stores - Total - Tous les magasins	29,251	57,203	86,453	- 10.2

TABLE 10A. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 10A. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Saskatchewan

January - November - 1969 - Janvier - Novembre

Kind of business -- Genre de commerce	Chain stores -- Magasins à succursales	Independent stores -- Magasins indépendants	All stores -- Tous les magasins	
			Sales -- Ventes	Change 1969/1968 Variation
	\$'000 -- milliers de dollars			%
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épiceries-boucheries	x	x	163,045	+ 2.2
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	x	x	22,693	- 1.0
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	55,907	-	55,907	+ 10.2
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	47,530	7,197	54,728	- 5.2
5. General stores -- Magasins généraux	14,609	91,663	106,272	+ 0.6
6. Variety stores -- Magasins de variétés	12,891	3,586	16,477	+ 0.5
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	-	190,746	190,746	- 9.2
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	x	x	114,093	- 4.8
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	x	x	6,862	- 12.6
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	x	x	10,050	- 9.7
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	x	x	11,790	- 4.6
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	x	x	5,327	- 6.3
13. Hardware stores -- Quincailleries	x	x	19,983	- 10.6
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	x	x	19,117	- 10.8
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	x	x	7,702	+ 12.3
16. Drug stores -- Pharmacies	x	x	27,058	+ 1.1
17. Jewellery stores -- Bijouteries	x	x	5,573	- 7.8
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	45,758	60,638	106,395	+ 2.7
19. All stores - Total - Tous les magasins	272,491	671,328	943,818	- 2.4

TABLE 11. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 11. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Alberta

November - 1969 - Novembre

Kind of business -- Genre de commerce	Chain stores -- Magasins à succursales	Independent stores -- Magasins indépendants	All stores -- Tous les magasins	
			Sales -- Ventes	Change 1969/1968 Variation
	\$'000	-- milliers de dollars		%
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épiceries-boucheries	x	x	35,244	+ 4.0
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	231	3,251	3,482	+ 4.0
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	30,020	-	30,020	+ 2.4
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	7,264	1,094	8,358	+ 2.2
5. General stores -- Magasins généraux	x	x	8,427	- 5.5
6. Variety stores -- Magasins de variétés	2,206	576	2,782	- 1.6
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	-	35,077	35,077	- 1.9
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	528	15,539	16,067	+ 3.5
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	x	x	2,163	- 7.0
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	1,232	2,073	3,305	+ 0.5
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	x	x	2,092	- 6.6
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	535	1,080	1,615	+ 0.6
13. Hardware stores -- Quincailleries	492	2,987	3,479	+ 5.8
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	x	x	5,086	+ 13.7
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	x	x	976	- 7.8
16. Drug stores -- Pharmacies	885	3,624	4,509	+ 0.9
17. Jewellery stores -- Bijouteries	717	1,118	1,835	- 12.5
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	x	x	30,952	+ 8.9
19. All stores - Total - Tous les magasins	75,987	119,484	195,469	+ 2.3

TABLE 11A. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 11A. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Alberta

January - November - 1969 - Janvier - Novembre

Kind of business -- Genre de commerce	Chain stores -- Magasins à succursales	Independent stores -- Magasins indépendants	All stores -- Tous les magasins	
			Sales -- Ventes	Change 1969/1968 Variation
	\$'000 -- milliers de dollars			%
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épiceries-boucheries	x	x	357,334	+ 9.0
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	2,272	39,034	41,306	+ 15.1
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	256,626	-	256,626	+ 9.8
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	51,345	10,401	61,746	+ 9.5
5. General stores -- Magasins généraux	x	x	95,597	+ 7.9
6. Variety stores -- Magasins de variétés	12,366	6,175	18,541	+ 10.6
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	-	403,227	403,227	+ 5.8
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	5,353	188,107	193,460	+ 9.4
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	x	x	22,424	+ 5.3
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	11,918	19,185	31,103	+ 7.6
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	x	x	18,333	+ 0.9
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	4,927	13,966	18,893	+ 12.4
13. Hardware stores -- Quincailleries	4,063	32,340	36,403	+ 5.7
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	x	x	47,253	+ 1.2
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	x	x	8,221	+ 5.1
16. Drug stores -- Pharmacies	8,826	49,390	58,216	+ 3.9
17. Jewellery stores -- Bijouteries	5,955	11,127	17,082	+ 2.5
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	x	x	279,630	+ 11.4
19. All stores - Total - Tous les magasins	677,107	1,288,290	1,965,395	+ 8.3

TABLE 12. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 12. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

British Columbia(1) -- Colombie-Britannique(1)

November - 1969 - Novembre

Kind of business -- Genre de commerce	Chain stores -- Magasins à succursales	Independent stores -- Magasins indépendants	All stores -- Tous les magasins		
			Sales -- Ventes	Change 1969/1968 Variation	
				\$'000 -- milliers de dollars	%
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épiceries-boucheries	34,114	21,807	55,921	+ 3.3	
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	x	x	10,960	+ 6.3	
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	46,574	-	46,574	+ 5.4	
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	x	x	12,808	+ 2.9	
5. General stores -- Magasins généraux	1,623	4,962	6,585	+ 5.7	
6. Variety stores -- Magasins de variétés	2,775	923	3,698	+ 1.0	
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	-	40,113	40,113	- 4.6	
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	321	19,699	20,020	+ 1.3	
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	x	x	2,696	+ 3.3	
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	1,843	2,598	4,441	+ 4.7	
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	1,443	1,673	3,116	+ 7.7	
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	652	1,212	1,863	+ 2.1	
13. Hardware stores -- Quincailleries	204	2,562	2,766	+ 2.1	
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	1,803	4,943	6,746	+ 8.1	
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	690	2,664	3,355	- 5.1	
16. Drug stores -- Pharmacies	2,573	4,613	7,186	+ 11.5	
17. Jewellery stores -- Bijouteries	745	1,975	2,720	- 4.7	
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	x	x	34,355	+ 7.5	
19. All stores - Total - Tous les magasins	120,313	145,610	265,923	+ 3.0	

(1) Includes Yukon and Northwest Territories. -- Y compris le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest.

TABLE 12A. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLÉAU 12A. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

British Columbia(1) -- Colombie-Britannique(1)

January - November - 1969 - Janvier - Novembre

Kind of business -- Genre de commerce	Chain stores -- Magasins à succursales	Independent stores -- Magasins indépendants	All stores -- Tous les magasins	
			Sales -- Ventes	Change 1969/1968 Variation
	\$'000 -- milliers de dollars			%
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épiceries-boucheries	332,482	258,728	591,210	+ 5.8
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	x	x	106,844	+ 14.7
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	394,562	-	394,562	+ 13.2
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	x	x	97,164	+ 10.6
5. General stores -- Magasins généraux	14,981	61,995	76,976	+ 8.8
6. Variety stores -- Magasins de variétés	23,391	9,574	32,965	+ 8.4
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	-	438,580	438,580	+ 4.9
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	5,188	227,809	232,997	+ 5.1
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	x	x	29,082	+ 14.7
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	16,851	21,589	38,440	+ 8.2
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	13,703	15,110	28,813	+ 11.3
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	5,944	14,075	20,018	+ 3.4
13. Hardware stores -- Quincailleries	3,182	27,756	30,938	+ 7.8
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	15,141	52,697	67,838	+ 7.1
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	6,597	23,878	30,476	+ 3.6
16. Drug stores -- Pharmacies	26,440	54,493	80,933	+ 13.4
17. Jewellery stores -- Bijouteries	6,751	16,986	23,737	+ 3.0
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	x	x	391,270	+ 10.8
19. All stores - Total - Tous les magasins	1,094,351	1,618,492	2,712,843	+ 8.3

(1) Includes Yukon and Northwest Territories. -- Y compris le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest.

KIND OF BUSINESS COMPOSITION

COMPOSITION DES GENRES DE COMMERCE

- | | |
|--|---|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. <u>Grocery and combination stores</u>: grocery stores, without fresh meat; combination stores (grocery stores, with fresh meat). 2. <u>Other food stores</u>: bakery product stores; candy, nut stores; confectionery stores; dairy products stores; egg and poultry stores; fruit and vegetable stores; meat markets; fish markets; food stores with other merchandise; delicatessen stores; other food stores. 3. <u>Department stores</u>: department stores, including concessions located in department store outlets which are an integral part of the overall operation. (NOTE: this kind of business <u>excludes</u> non-department store outlets operated by department store firms, as well as department store mail-order and catalogue sales offices.) 4. <u>General Merchandise stores</u>: general merchandise stores (less than one-third food); and department store mail-order and catalogue sales offices. 5. <u>General stores</u>: general stores (more than one-third food). 6. <u>Variety stores</u>: variety stores 7. <u>Motor vehicle dealers</u>: automobile dealers; automobile dealers, with wholesale car departments; automobile dealers, with farm implements. 8. <u>Service stations and garages</u>: service stations; garages. 9. <u>Men's clothing stores</u>: men's and boys' clothing and clothing and furnishings stores; men's and boys' furnishings stores; men's and boys' hat stores; custom tailors. 10. <u>Women's clothing stores</u>: women's ready-to-wear stores; lingerie and hosiery stores; accessories and other apparel stores. 11. <u>Family clothing stores</u>: family clothing and furnishings stores. 12. <u>Shoe stores</u>: men's shoe stores; women's shoe stores; children's and infants' shoe stores; family shoe stores. 13. <u>Hardware stores</u>: hardware stores; hardware and farm implement stores. 14. <u>Furniture, television, radio and appliance stores</u>: furniture and undertaker stores; furniture stores; household appliance stores; furniture, television, radio and appliance stores. 15. <u>Fuel dealers</u>: fuel dealers (other than oil); fuel oil dealers. 16. <u>Drug stores</u>: drug stores, without restaurant; drug stores, with restaurant. 17. <u>Jewellery stores</u>: jewellery stores. 18. <u>All other stores</u>: all other stores not specified above. | <ol style="list-style-type: none"> 1. <u>Épiceries et épiceries-boucheries</u>: épiceries, sans viande fraîche; épiceries-boucheries (épiceries avec viande fraîche). 2. <u>Autres magasins alimentaires</u>: boulangerie et produits; magasins de bonbons et noix; confiseries; magasins de produits laitiers; magasins d'oeufs et volailles; magasins de fruits et légumes; boucheries; poissonneries; magasins d'aliments et autres marchandises; charcuteries; autres magasins d'aliments. 3. <u>Grands magasins</u>: les grands magasins, y compris les concessions dont les locaux sont situés dans les grands magasins et qui font partie intégrale de l'ensemble de l'exploitation. (NOTA: ce genre de commerce <u>exclut</u> les débouchés autres que des grands magasins qui sont exploités par les propriétaires de grands magasins, ainsi que les services de commande par la poste et les comptoirs de vente par catalogue des grands magasins.) 4. <u>Magasins de marchandises diverses</u>: les magasins de marchandises diverses (dont moins du tiers des marchandises sont des aliments); et les services de commande par la poste et les comptoirs de vente par catalogue des grands magasins. 5. <u>Magasins généraux</u>: magasins généraux (plus d'un tiers d'aliments). 6. <u>Magasins de variétés</u>: magasins de variétés 7. <u>Marchands d'automobiles</u>: marchands d'automobiles; marchands d'automobiles avec divisions d'automobiles en gros; marchands d'automobiles et machines agricoles. 8. <u>Postes d'essence et garages</u>: postes d'essence; garages. 9. <u>Magasins de vêtements pour hommes</u>: magasins de vêtements et merceries pour hommes et garçons; magasins de merceries pour hommes et garçons; chapeliers pour hommes et garçons; tailleurs sur mesures. 10. <u>Magasins de vêtements pour femmes</u>: magasins de confection pour femmes; magasins de bas et lingerie; magasins d'accessoires et autres vêtements. 11. <u>Magasins de vêtements pour la famille</u>: magasins de vêtements et mercerie pour la famille. 12. <u>Magasins de chaussures</u>: magasins de chaussures pour hommes; magasins de chaussures pour femmes; magasins de chaussures pour enfants et bébés; magasins de chaussures pour la famille. 13. <u>Quincailleries</u>: quincailleries; quincaillerie et instruments agricoles. 14. <u>Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires</u>: magasins de meubles et pompes funèbres; magasins de meubles; magasins d'appareils ménagers; magasins de meubles, téléviseurs, radios et accessoires. 15. <u>Marchands de combustibles</u>: marchands de combustibles (autres que l'huile); marchands d'huile de chauffage. 16. <u>Pharmacies</u>: pharmacies sans restaurant; pharmacies avec restaurant. 17. <u>Bijouteries</u>: bijouteries. 18. <u>Tous autres magasins</u>: tous autres magasins non classés ailleurs. |
|--|---|